



**REPUBLIKA E SHQIPËRISË**  
**-AUTORITETI I KONKURENCËS-**  
**Komisioni i Konkurrencës**

---

**V E N D I M**

**Nr. 53 Datë 12 . 07. 2007**

**Mbi**

**“Njoftimin e përqendrimit të realizuar nëpërmjet shitblerjes 30% të aksioneve të shoqërisë Strabag SE tek shoqëria Rasperia Trading Limited”**

Komisioni i Konkurrencës me pjesëmarrjen e :

- Znj. Lindita Milo (Lati) Kryetar
- Zt. Lush Përpali zv/kryetar
- Znj. Servete Gruda Anëtar
- Zt. Koço Broka Anëtar

Në mbledhjen e tij të datës 12 .07 .2007, shqyrtoi çështjen me :

Objekt: Njoftimi i datës 20.Qershor 2007 “Për përqendrimin e realizuar nëpërmjet shitblerjes të 30% të aksioneve në Strabag SE nga Rasperia Trading Limited”

Baza ligjore: Ligji nr. 9121, datë 28.07.2003 “Për Mbrojtjen e Konkurrencës”, neni 24, shkronja d, nenet 10-12, në veçanti Kreu III “Përqendrimet e Ndërmarrjeve” nenet 53-56, 58, Rregullorja “Për zbatimin e procedurave të përqendrimit të ndërmarrjeve”, Udhëzimi “Për formën e njoftimit të përqendrimit dhe mundësinë për njoftim të thjeshtuar” dhe Formulari “Për njoftimin e Përqendrimit”.

Komisioni i Konkurrencës, pas shqyrtimit të njoftimit të përqendrimit,

**V Ë R E N S E:**

- **Rasperia Trading Limited** (sipas Marrëveshjes së Shitblerjes së Aksioneve **Blerësi**), me qendër në Limassol, Qipro, e zotëruar plotësisht nga shoqëria “Basic Element Group, me qendër në Moskë, Rusi, është shoqëri me përgjegjësi të kufizuar, e themeluar në nëntor

2006 në bazë të ligjeve të Qipros dhe e rregjistruar në regjistrin e shoqërive tregtare, me seli në Limassol, Qipro. Rasperia Trading Limited kontrollon 100% nga Zt. Oleg Deripaska, i cili është edhe pronari i shoqërisë konglomerate “Basic Element Group”.

Basic Element Group ushtron veprimtarinë e saj në tregun ndërkombëtar në 6 sektorë biznesi si: energjia, miniera-nxjerrje përpunim alumini; projektim, ndërtim e materiale ndërtimi; prodhim makinash, tregtim të artikujve të përdorimit të gjërë, shërbime financiare. **Basic Element Group nuk ka prezencë ligjore në Shqipëri.**

**BLR-Baubeteiliguns GmbH** (sipas Marrëveshjes së Shitblerjes së Aksioneve, **Shitësi I**) është shoqëri me përgjegjësi të kufizuar, e themeluar sipas legjislacionit austriak, me seli në Vienë, Austri. BLR-Baubeteiliguns GmbH, është shitësi i 249.999 aksione, me vlerë 1 Euro secili, që përfaqësojnë 0.3571 % të kapitalit aksioner në shoqërinë Strabag SE.

**BLR është pjesë e Raiffeisen Group.**

- **UNIQA Versicherungeg AG** (sipas Marrëveshjes së Shitblerjes së Aksioneve, **Shitësi II**) është shoqëri anonime, e themeluar sipas legjislacionit austriak, me seli në Vienë, Austri, pjesë e grupit UNIQA GROUP, që ushtron veprimtarinë e saj në sektorët e sigurimeve të jetës dhe jo-jetës si dhe në risigurime brenda Austrisë dhe në tregun ndërkombëtar kryesisht në Evropën Qendrore dhe Lindore, si në Gjermani, Itali, Zvicër, Sllovaki, Çeki, Hungari, Poloni, Litenshteijn, Bullgari, Kroaci dhe Bosnie. UNIQA Versicherungeg AG, shitësi i 250.000 aksione, me vlerë 1 Euro secili, që përfaqësojnë 0.3571 % të kapitalit aksioner në shoqërinë Strabag SE.

UNIQA Versicherungeg AG është një bashkim i kontrolluar nga Austria Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit Privatstiftung (35.24% të aksioneve), Raiffeisen ZentralBank Osterreich (31.95% të aksioneve), Collegialitat Versicherung auf Gegenseitigkeit (3.23% të aksioneve) dhe aksionerë të tjerë (të cilët zotërojnë 29.58% të aksioneve). UNIQA është e listuar në Bursën e Këmbimit të Aksioneve të Vienës.

**UNIQA Versicherungeg AG është pjesë e UNIQA Group**

- Transaksioni i realizuar nëpërmjet shitblerjes të 30% të aksioneve në Strabag SE nga Rasperia Trading Limited, përbën një përqëndrim në kuptimin e nenit 10, pika 1 shkronja a e Ligjit, si dhe përmbush kushtet për të qenë subjekt i shqyrtimit nga Autoriteti i Konkurrencës në përputhje me nenin 12, pika 1 të Ligjit.
- a) **Xhiro totale në tregun ndërkombëtar për vitin 2006 është 5712.7 miliard lekë,**

b) **Xhiro totale në tregun e kombëtar** për vitin 2006 është **1.07 miliard lekë**,

1.

### **Tregu përkatës**

#### **a) Tregu i produktit:**

Tregu i produktit është tregu i ndërtimit (ndërtimet civile dhe ndërtesa); materialet e ndërtimit (agregatet, përzierjet e asfaltit, përzierjet e gatshme të betonit); zhvillimi i projekteve.

Strabag SE është e pranishme në tregun kombëtar vetëm në ndërtimet civile, që përfshinë një shesh ndërtimi për instalimin e ujësjellësit në Pogradec dhe nuk ka ndonjë degë apo shoqëri të rregjistruar në Shqipëri; Gjithashtu, shoqëritë respektive të grupeve të mësipërme nuk kontrollojnë asnjë shoqëri të rregjistruar sipas ligjit shqiptar „Për shoqëritë“. Pjesa e aksioneve që zotëron Strabag SE në Shqipëri është më e vogël se 5%.

#### **b) Tregu Gjeografik:** Tregu kombëtar.

Tregu gjeografik për produktin/shërbimet e ndërtimit është përcaktuar dhe pranuar tregu kombëtar (Shqipëri).

### **Vlerësimi i impaktit në konkurrencë**

Ky transaksion nuk do të ketë ndikim negativ apo ndonjë efekt të kundërt për konkurrencën në tregun kombëtar, sepse nuk ka treg të prekur. Strabag SE zotëron plotësisht Strabag AG që vepron në tregun shqiptar, por shërbimet e ofruara janë të ndryshme me vendet e tjera ku është e pranishme kjo kompani. Megjithëse Strabag, UNIQA dhe R-H janë në të njëjtin nivel horizontal në tregun e produktit, ato ofrojnë produkte të ndryshme dhe vetë ato apo degët e tyre në ushtrimin e veprimtarisë së tyre nuk çenojnë interesat e njëra-tjetrës. Ky arsyetim vlen edhe për Basic Element që zotëron 100% të kompanisë Rasperia Trading Limited, mbasi tregu i produktit apo tregu gjeografik për Basic Element është i kufizuar jashtë territorit të Shqipërisë.

Gjithashtu, ky transaksion nuk sjell asnjë pasojë as në nivelin vertikal. Basic Element është e integruar vertikalisht në industrinë e aluminit, përfshirë këtu që nga nxjerrja e bauksideve, përpunimi, rafinimi dhe deri në prodhimin e profileve të aluminit, por produktet përfundimtare të saj i përkasin produktit aliazh i butë që është i ndryshëm nga ai që prodhon Strabag. Ky vlerësim është në tregun ndërkombëtar, ndërsa përsa i përket tregut kombëtar Basic Element nuk është i pranishëm në Shqipëri, kështu që transaksioni nuk mund të ketë efekte në konkurrencën në treg.

Transaksioni i njoftuar konsiston në përfitim të kontrollit 30% të aksioneve në shoqërinë Strabag SE, si dhe përfitim të kontrollit të përbashkët së bashku me

RAIFFEISEN HOLDING, UNIQA dhe HPH mbi shoqërinë STRABAG, nga shoqëria Rasperia Trading Limited, nuk krijon ose forcon pozitën dominuese të Strabag AG në tregun kombëtar. Për pasojë nuk kemi kufizim të konkurrencës.

### **PËR KËTO ARSYE**

Në bazë të nenit 24, shkronja d, dhe nenit 56 pika 1 të Ligjit nr. 9121, datë 28.07.2003 “Për Mbrojtjen e Konkurrencës”:

### **VENDOSI:**

Të autorizojë përqëndrimin e realizuar nëpërmjet shitblerjes së 30% të aksioneve të shoqërisë Strabag SE nga Rasperia Trading Limited”, me qendër në Limassol, Qipro.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

### **KOMISIONI I KONKURRENCËS**

**Lush Përpali**

(\_\_\_\_\_)  
Zv/Kryetar

**Servete Gruda**

(\_\_\_\_\_)  
Anëtar

**Koço Broka**

(\_\_\_\_\_)  
Anëtar

**Lindita Milo (Lati)**

---

**K R Y E T A R**